

兒童的 舒伯特

田村 宏 編



兒童的 舒伯特

田村 宏編



全音樂譜出版社

目 次

埃科賽斯舞曲

1 Pag. 8

2 Pag. 8

3 Pag. 9

4 Pag. 9

5 Pag. 10

6 Pag. 10

7 Pag. 11

8 Pag. 11

9 Pag. 12

10 Pag. 12

11 Pag. 13

12 Pag. 13

13 Pag. 14

14 Pag. 14

15 Pag. 15

16 Pag. 15

17 Pag. 16

18 Pag. 16

19 Pag. 17

20 Pag. 17

21 Pag. 18

22 Pag. 18

23 Pag. 19

24 Pag. 19

圆 舞 曲

1 Pag. 20

2 Pag. 20

3 Pag. 21

4 Pag. 22

5 Pag. 22

6 Pag. 24

7 Pag. 24

8 Pag. 25

9 Pag. 26

10 Pag. 26

11 Pag. 27

12 Pag. 28

13 Pag. 28

14 Pag. 29

德國舞曲

Sheet music for German Dance, numbered 1 to 15. The music is in 3/4 time, mostly in G major with some sections in A major. Measures 1-15 are shown, with page numbers 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, and 44 indicated at various points.

蘭特勒舞曲

Sheet music for Landler Dance, numbered 1 to 5. The music is in 3/4 time, mostly in G major with some sections in A major. Measures 1-5 are shown, with page numbers 40, 41, 42, and 43 indicated at various points.

Sheet music for German Dance, numbered 6 to 17. The music is in 3/4 time, mostly in G major with some sections in A major. Measures 6-17 are shown, with page numbers 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, and 50 indicated at various points.

小步舞曲

Sheet music for Minuet, numbered 1 to 5. The music is in 3/4 time, mostly in G major with some sections in A major. Measures 1-5 are shown, with page numbers 50, 52, 54, 56, and 58 indicated at various points.

嘉洛舞曲

Sheet music for Galop, numbered 1 to 5. The music is in 3/4 time, mostly in G major with some sections in A major. Measures 1-5 are shown, with page numbers 59, 60, 61, 62, and 63 indicated at various points.

軍隊進行曲

Sheet music for March, numbered 1 to 5. The music is in 3/4 time, mostly in G major with some sections in A major. Measures 1-5 are shown, with page numbers 64, 65, 66, and 67 indicated at various points.

兒童的 舒伯特

田村 宏編



全音樂譜出版社

前　　言

只要一提起『舒伯特』，大家一定會曉得他就是寫作『野玫瑰』和『菩提樹』等優美歌曲的作曲家。出生於『音樂之都』維也納的舒伯特，在他三十一歲的短暫生涯中，不僅寫作許多美麗的歌曲，還寫下不少的獨奏曲、室內樂曲，和著名的『未完成交響曲』等管弦樂曲。這些音樂，全都充滿了舒伯特特有的、優美可親的曲調。

這本『兒童的舒伯特』，是從舒伯特當做『鋼琴獨奏曲』的許多舞曲作品中，選出比較容易的小曲，供初步的學生們彈奏的。在譜面上的各首樂曲，雖然只有兩拍子或三拍子的單調的伴奏節奏，但這些樂曲都以優美的曲調，表達出不同的情韻。這本曲集中每一樂曲，差不多和徹爾尼三十曲（作品八四九）的程度相仿，其中有部分樂曲，是重加簡易編曲的，但都盡量保存着原曲的格調。

在學習小奏鳴曲集的時期裏，最好同時彈一彈這本曲集，慢慢體味舒伯特優美的音樂。

田　村　宏

目 次

埃科賽斯舞曲

1 Pag. 8
2 Pag. 8
3 Pag. 9
4 Pag. 9
5 Pag. 10
6 Pag. 10
7 Pag. 11
8 Pag. 11
9 Pag. 12
10 Pag. 12
11 Pag. 13
12 Pag. 13
13 Pag. 14
14 Pag. 14
15 Pag. 15
16 Pag. 15
17 Pag. 16
18 Pag. 16
19 Pag. 17

20 Pag. 17
21 Pag. 18
22 Pag. 18
23 Pag. 19
24 Pag. 19

圆 舞 曲

1 Pag. 20
2 Pag. 20
3 Pag. 21
4 Pag. 22
5 Pag. 22
6 Pag. 24
7 Pag. 24
8 Pag. 25
9 Pag. 26
10 Pag. 26
11 Pag. 27
12 Pag. 28
13 Pag. 28
14 Pag. 29

德國舞曲

1. *p* Pag. 30
2. *p* Pag. 30
3. *p* Pag. 31
4. *p* Pag. 32
5. *mf* Pag. 33
6. *f* Pag. 34
7. *p* (1) Pag. 34
8. *p* Pag. 34
9. *p* Pag. 35
10. *p* Pag. 36
11. *p* Pag. 36
12. *p* Pag. 37
13. *p legato* Pag. 38
14. *p* Pag. 38
15. *f* Pag. 39

蘭特勒舞曲

1. *p* Pag. 40
2. *p* Pag. 40
3. *p* Pag. 41
4. *p* 140 Pag. 42
5. *p* Pag. 42

6. *p* Pag. 43
7. *p* Pag. 43
8. *p* Pag. 44
9. *p* Pag. 44
10. *p* Pag. 45
11. *p* Pag. 45
12. *p* Pag. 46
13. *pp* Pag. 46
14. *p* Pag. 47
15. *p* Pag. 48
16. *p* Pag. 48
17. *p staccato* Pag. 49

小步舞曲

1. *f* Pag. 50
2. *f* Pag. 52
3. *f* Pag. 54
4. *p* Allegretto Pag. 56
5. *f* Pag. 59

嘉洛舞曲

231 *p* Pag. 62

軍隊進行曲

Allegro vivace 第2ピアノ Pag. 64
Allegro vivace 第1ピアノ Pag. 64

解說

千 藏 八 郎

舒伯特 (Franz Peter Schubert 1797-1828)

維也納有一所古老而聞名的康維特學校，這是附屬於宮廷的、培養聖歌隊員的學校。一八〇八年十月一日，有一大羣兒童，到這所學校接受入學考試，其中有一個身體矮胖的兒童，也擠在人羣中。他穿着一套樸素而襯襯的西裝，鼻上掛着一幅小眼睛，看上去有寒微之感。雖然別的孩子們都譏笑他是『麵粉店的小子』，但一到考試時，他却以優美正確的歌喉，唱出比別的孩子更動聽的歌曲。當然，這個小男孩，很順利地被錄取了。

不用說，這個少年就是舒伯特。這時他才十一歲八個月。這位後來被稱為『歌謠曲之王』的舒伯特，音樂之都維也納，是他的誕生地，也是結束他三十一年短暫生涯的地方，這次考取康維特學校，可以說是成為音樂家的起程。

在康維特學校中，鋼琴和聲樂是每個學生所必學的，此外，還要加入交響曲和室內樂的合奏；因此，能接受多方面的音樂教育。同時在那所學校中，還有一位指導學生作曲的名作曲家薩利埃里，貝多芬剛到維也納時，有一段日子，也會拜他為師。在這樣的環境中，舒伯特的音樂天賦，得以順利而迅速地進步。

舒伯特那快樂的學校生活，共繼續五年。當他從康維特學校畢業後，就聽從父親的意思，回到父親擔任校長的小學做老師。本來教書的工作，並不投合他的興趣，而且還剝去許多作曲的時間；忍耐了三年之後，終於辭去教職，和康維特學校的同學們一同生活，獨自埋頭作曲，過着貧困但自由的生活。

舒伯特在康維特時期就開始作曲，到十六歲變聲期後，從這所學校畢業時，他已完成『第一交響曲』，那是一八一三年的事。他作曲時的速度，極為驚人，某日，當他和朋友們在咖啡館閑聊時，因讀了莎士比亞的一篇名叫『聽，聽，雲雀歌聲』的詩，立即樂思湧現，花不到幾分鐘，就匆促取用『菜單』的背面，寫下一首著名的歌曲。

舒伯特所活躍的這個時代，在音樂史上，正值浪漫樂派的初期。這時不再像古典樂派的音樂那樣著重形式，作曲家們開始把自己的心思或想法，自由地表現在音樂之中。在舒伯特的作品中，也充分表現出這些特徵，任何樂曲，都強烈地流露出他的感情。

舒伯特在音樂史上最大的功績，首推寫作六百曲左右的德國式藝術歌曲，同時也遺留不少傑出的器樂曲。其中包括稱作『未完成』的B小調交響曲，『死與少女』和『鱒魚鋼琴五重奏曲』等室內樂曲，以及許多鋼琴和小提琴的傑作。

舒伯特的鋼琴曲，包含着奏鳴曲、即興曲和『樂興之時』的小品曲，無數的舞曲，和四手用樂曲等各色各樣的作品，這本曲集是以舞曲為中心編輯而成，再加上四手用『軍隊進行曲』

在舒伯特的舞曲集中，正如這本曲集所網羅的，有各種不同的體裁。這些舞曲，全是以維也納的民俗色彩作成的，同樣以維也納為活躍舞台的莫差特和貝多芬，也會寫作許多同類的舞曲。尤其是蘭特勒舞曲、德國舞曲和圓舞曲，後來就成為『維也納圓舞曲』的前身。

下面就簡單說明這曲集中的各類舞曲：

(一) 埃科賽斯舞曲 (Ecossaise)

『埃科賽斯』原為『蘇格蘭的』之意，但在樂曲上，和蘇格蘭並沒有關係。這是十九世紀前半葉在歐洲風行的二拍子系快速的舞曲。

(二) 圓舞曲 (Waltz)

這種婦孺皆知的三拍子舞曲，是十八世紀末葉時，由奧國古舞蘭特勒舞曲演變出來的。圓舞曲的速度和緩，具有優雅的曲趣。與此相對地，從十九世紀發達起來的『維也納圓舞曲』速度即加快許多，而且有獨特的強音。

此外還有演奏用藝術性的圓舞曲，蕭邦和布拉姆斯都會留下這樣的作品。

(三) 德國舞曲 (German Dance)

貝多芬、莫差特和舒伯特，都寫作不少的『德國舞曲』的小品曲。這種舞曲，和納入『古典組曲』中的阿曼德舞曲，並不相同。

這是三拍子圓舞曲風的音樂，很難看出和圓舞曲的明顯差異。在舒伯特的作品中，也有題為『圓舞曲』，却又寫着『德國舞曲』為副題的樂曲。

(四) 蘭特勒舞曲 (Landler)

這是一種發源於奧國的三拍子或四拍子緩慢的田園舞曲。蘭特勒舞曲和圓舞曲，具有相同的性格，後來兩者幾乎沒有什麼差別。從曲式上看，蘭特勒舞曲的特徵為第三拍上具有附點節奏。

(五) 小步舞曲 (Minuetto)

這是十七世紀以法國宮廷為中心，極為流行的三拍子優雅的舞曲。大都以混合三段體作成。後來小步舞曲就脫離舞蹈，成為一種獨立的樂曲，並納入『組曲』之中；到古典樂派時，也使用為奏鳴曲中的一個樂章。

(六) 嘉洛舞曲 (Galop)

『嘉洛』一字原為『馳騁的馬』之意，到十九世紀時成為二拍子或四拍子快速活潑的舞曲之名。

(七) 軍隊進行曲 (Military March)

這是舒伯特的作品中，非常著名的音樂，此曲原就是像這曲集那樣，由四手彈奏（即聯彈）的。因為經常以鋼琴獨奏或管弦樂用的編曲演奏，所以許多人根本就不知道此曲原是聯彈曲。又有許多人以為舒伯特的軍隊進行曲，僅此一曲，其實舒伯特同曲題的作品，還有兩首，這三曲都包含在作品五十一之中。這首最著名的軍隊進行曲，是其中的第一曲。

在六小節的序奏後，就進入進行曲的主部，中間夾着平靜的中段。這是一首很優美的進行曲。

埃科賽斯舞曲

1.

2.

★) 校訂者附加之踏瓣記號。

3.

4.

10

5.

p *mf* *sf*

p *fz* *p*

6.

p

**) 143*

f

ff

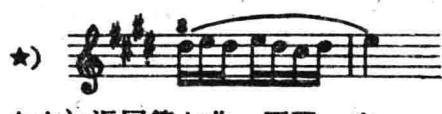
**)*

7.

*)
3 tr ~~~~~

(Fine)

8.

★) 

★★) 返回第七曲，再彈一次。

★★) Nr. 7 D.C.

9.

5 5 4
p *cresc.* - - -
(p)

4 4
p
f

3 5
cresc.
f
(Fine)

10.

2 1 2 3 4 5
p
ff

dim.

Nr. 9 D.C.

11.

Musical score for piano, page 13, measures 11-12. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by '2') and has a key signature of four sharps. The bottom staff is also in common time (indicated by '2') and has a key signature of one sharp. Measure 11 starts with a dynamic of *mf*. The right hand plays eighth-note patterns, while the left hand provides harmonic support. Measure 12 begins with a dynamic of *mp*, followed by a crescendo indicated by 'crest.'. The right hand continues its eighth-note patterns, and the left hand provides harmonic support. The score concludes with a final dynamic of *f* and a bracket labeled '(Fine)'.

12.

Musical score for piano, page 13, measures 13-14. The score consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by '2') and has a key signature of one sharp. The bottom staff is in common time (indicated by '2') and has a key signature of one sharp. Measure 13 starts with a dynamic of *p*. The right hand plays sixteenth-note patterns, and the left hand provides harmonic support. Measure 14 begins with a dynamic of *p*, followed by a dynamic of *f*. The right hand continues its sixteenth-note patterns, and the left hand provides harmonic support. The score concludes with a final dynamic of *f* and a bracket labeled 'Nr. 11 D. C.'